

REGULAMIN KONKURSU „ABB IT CHALLENGE 2015”

§ 1 POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Organizatorem Konkursu „ABB IT Challenge”, zwanego dalej "Konkuresem" jest ABB IT sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie, na ul. Żegańskiej 1, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego, XIII Wydział Gospodarczy, pod numerem KRS 0000346179, o kapitale zakładowym 50.000,00 zł, NIP 9522081605, zwana dalej "Organizatorem".
2. Konkurs organizowany jest na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Uczestnictwo w Konkursie jest równoznaczne z akceptacją niniejszego regulaminu.
4. Regulamin Konkursu jest dostępny w siedzibie Organizatora oraz na stronie itchallenge.pl.

§ 2 WARUNKI UCZESTNICTWA

1. Konkurs skierowany jest do 2-, 3-osobowych zespołów złożonych z osób, które w dniu rozpoczęcia konkursu nie mają ukończonego 26. roku życia oraz posiadają status studenta uczelni wyższej studiów inżynierskich, licencjackich lub magisterskich w trybie stacjonarnym lub niestacjonarnym.
2. Zespoły mogą być złożone ze studentów różnych uczelni, lat i kierunków studiów z zastrzeżeniem pkt. 1 niniejszego paragrafu.
3. Aby wziąć udział w Konkursie, zespół powinien przesłać swoje zgłoszenie w terminie określonym w par. 3 niniejszego regulaminu.
4. W Konkursie nie mogą brać udziału obecni pracownicy, stażyści i praktykanci Organizatora, jak również członkowie rodzin Jury Konkursowego.

§ 3 PRZEBIEG KONKURSU

1. Konkurs rozpoczyna się 10 marca 2015 i kończy 9 czerwca 2015 roku.
2. Motywem przewodnim Konkursu jest „Dom + technologia = lepsze życie”.
3. Konkurs składa się z trzech etapów. Pierwszy etap jest otwarty dla wszystkich spełniających kryteria uczestnictwa, o których mowa w par. 2. Decyzję o zakwalifikowaniu do drugiego i trzeciego etapu Konkursu podejmuje Jury Konkursowe.
4. Skład Jury ustala Organizator. Organizator zastrzega sobie prawo do zmiany składu Jury w kolejnych etapach Konkursu.
5. Konkurs zostanie przeprowadzony zgodnie z poniższym harmonogramem:
I etap: 10.03 – 30.03 – Przyjmowanie zgłoszeń
II etap: 09.04 – 20.05 – Rozwinięcie aplikacji
III etap: 9.06 – Wielki Finał – Prezentacja rozwiązań
6. Etap pierwszy polega na poprawnym wypełnieniu formularza konkursowego dostępnego na stronie itchallenge.pl do 30 marca 2015 roku do godziny 23:59. W pierwszym etapie zadaniem uczestników jest przygotowanie opisu koncepcji na projekt wspierający motto konkursu „Dom + technologia = lepsze życie” – czyli rozwiązania informatyczne wspierające gospodarstwa domowe, na formularzu konkursowym. W kolejnych etapach studenci będą realizować projekt w postaci oprogramowania powstałego z wykorzystaniem wybranego języka programowania (C#, Java – preferowane, inne języki są dopuszczalne po wcześniejszej konsultacji z organizatorami).
7. Zgłoszenia niespełniające kryteriów określonych w niniejszym regulaminie nie będą rozpatrywane.
8. Uczestnicy będą zobowiązani załączyć w zgłoszeniu oświadczenie, iż projekt przedstawiony w konkursie jest pracą unikalną – niebędącą gotowym produktem oferowanym na rynku komercyjnym.
9. Do drugiego etapu Konkursu zostanie zakwalifikowanych 12 zespołów. Jury Konkursowe wyłoni je na podstawie następujących kryteriów:
 - Oryginalność i atrakcyjność pomysłu (20%)
 - Unikalność pomysłu w stosunku do istniejących pomysłów (20%)

- Możliwość wprowadzenia rozwiązania w życie (20%)
 - Innowacyjność pomysłu na gotowe rozwiązanie (20%)
 - Ogólna ocena jury (20%)
 - Zgodność pomysłu z tematem konkursu (warunek konieczny).
10. Wyniki pierwszego etapu zostaną opublikowane na stronie itchallenge.pl najpóźniej 8 kwietnia 2015 r. Zespoły zakwalifikowane do drugiego etapu zostaną dodatkowo poinformowane o tym fakcie telefonicznie i/lub drogą elektroniczną.
 11. Etap drugi polega na kompleksowej lub częściowej realizacji pomysłu zgłoszonego w pierwszym etapie i przesłaniu go drogą elektroniczną na adres itchallenge@pl.abb.com do 20 maja 2015 roku do godziny 23:59.
 12. Zespołom uczestniczącym w drugim etapie Organizator zapewnia możliwość kontaktu z ekspertem w obszarze technologii, w której zespół będzie pracował.
 13. Wyniki drugiego etapu zostaną opublikowane na stronie itchallenge.pl najpóźniej 27 maja 2015 r. Zespoły zakwalifikowane do Wielkiego Finału zostaną dodatkowo poinformowane o tym fakcie telefonicznie i/lub drogą elektroniczną.
 14. Do trzeciego etapu Konkursu zostanie zakwalifikowanych 5 zespołów. Jury Konkursowe wyłoni je na podstawie takich kryteriów, jak:
 - Dostarczona implementacja zaproponowanego pomysłu z pierwszego etapu w postaci działającego oprogramowania bądź jego funkcjonalnej części wraz z pakietem instalacyjnym umożliwiającym uruchomienie dostarczonego rozwiązania w celu weryfikacji jego użyteczności (20%)
 - Materiał audiowizualny prezentujący działające rozwiązanie (20%)
 - Kompletność rozwiązania (20%)
 - Opis rozwiązania zawierający (20%):
 - Szczegóły realizacji projektu
 - Koncepcję wprowadzenia rozwiązania w życie
 - Możliwości dalszej rozbudowy
 - Koncepcję podziału prac w zespole i zastosowane metody komunikacji
 - Ogólna ocena jury (20%)
 15. Wielki Finał odbędzie się 9 czerwca 2015 w siedzibie Centrum Systemów Informatycznych ABB w Krakowie i polegać będzie na prezentacji rozwiązania przygotowanego w drugim etapie konkursu oraz udzielaniu odpowiedzi na pytania ekspertów. Organizator zastrzega, iż w trakcie Wielkiego Finału pytania mogą być zadawane zarówno w języku polskim jak i angielskim.
 16. Laureaci konkursu zostaną wyłonieni przez Jury konkursowe w Wielkim Finale na podstawie takich kryteriów, jak:
 - Jakość prezentacji pomysłu i projektu
 - Prezentacja rozwiązania informatycznego
 - Prezentacja planu marketingowego dla rozwiązania
 - Funkcjonalność rozwiązania
 - Poprawność odpowiedzi na zadawane pytania
 17. Koszty przyjazdu i pobytu uczestników spoza Krakowa będą pokrywane przez Organizatora z wyłączeniem przyjazdu spoza granic Polski.
 18. Projekt, prezentacje oraz opisy przekazywane Organizatorowi w trakcie konkursu powinny być opracowane w języku polskim lub angielskim – wybór języka nie będzie miał wpływu na oceny w kolejnych etapach z zastrzeżeniem par. 3, pkt. 15.

§ 4 NAGRODY

1. Nagrodami w Konkursie są nagrody pieniężne oraz rzeczowe.
2. Nagrody zostaną przyznane zespołom w zależności od miejsca zajętego w trzecim etapie

(Wielkim Finale) zgodnie z poniższym schematem:

- I miejsce 25 000 zł. (do podziału między członków zespołu)
 - II miejsce iPad Air 2 (dla każdego z członków zespołu)
 - III miejsce iPad mini 3 (dla każdego z członków zespołu)
 - miejsca IV i V Dysk przenośny (dla każdego z członków zespołu)
3. Nagrody pieniężne zostaną wręczone osobom nagrodzonym lub osobom umocowanym do odbioru nagrody w trybie przewidzianym przez przepisy Kodeksu Cywilnego. Organizator zastrzega sobie prawo pobrania z kwoty nagrody podatku dochodowego wg właściwej stawki określonej ustawą o podatku dochodowym od osób fizycznych.
 4. Nagrody rzeczowe w Konkursie nie podlegają wymianie na inne nagrody rzeczowe oraz na ekwiwalent pieniężny.
 5. Nagrody rzeczowe zostaną wydane w dniu przeprowadzenia trzeciego etapu konkursu, tj. 9 czerwca 2015 roku.
 6. Organizator zastrzega sobie prawo uzależnienia wydania nagrody rzeczowej od otrzymania od osoby nagrodzonej kwoty tytułem podatku dochodowego od osób fizycznych. Organizator zastrzega sobie także prawo przyznania osobie nagrodzonej dodatkowej nagrody pieniężnej, której wartość nie przekroczy kwoty będącej wynikiem algorytmu: $N \times 10\%/90\%$, gdzie N = wartość części rzeczowej nagrody. W przypadku przyznania dodatkowej nagrody pieniężnej, organizator zastrzega sobie prawo potrącenia z niej kwoty na poczet należnego podatku dochodowego od osób fizycznych.
 7. Nagrody pieniężne zostaną przekazane na wskazane konta bankowe w terminie 7 dni od dnia otrzymania numerów kont bankowych laureatów, lecz nie wcześniej niż 10 dni od dnia ogłoszenia wyników konkursu.
 8. W przypadkach osób nagrodzonych niebędących rezydentami Rzeczypospolitej Polskiej w rozumieniu ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych zastosowanie niższej od ustawowej stawki podatku lub niepobranie podatku w oparciu o stosowną umowę o unikaniu podwójnego opodatkowania uzależnione jest od przedstawienia przez osobę nagrodzoną organizatorowi konkursu ważnego certyfikatu rezydencji w rozumieniu ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych.

§ 5 PRAWA AUTORSKIE

1. Uczestnicy Konkursu oświadczają, że posiadają wszelkie prawa, w tym w szczególności autorskie prawa majątkowe do przesyłanych pomysłów i rozwiązań.
2. Zgodnie z postanowieniami Ustawy o prawie autorskim i prawach pokrewnych z dnia 4 lutego 1994 r. (Dz. U. 1994 nr 24 poz. 83 ze zm.), Uczestnicy Konkursu wyrażają nieodpłatną zgodę na wykorzystanie i rozpowszechnianie ich wizerunku przez Organizatora, bez ograniczenia czasowego, terytorialnego i ilościowego, utrwalonego na fotografiach / filmie powstałych podczas Finału Konkursu w siedzibie Centrum Systemów Informatycznych ABB, ul. Starowiślna 13 w Krakowie, w dniu 9 czerwca 2015 r. Powyższa zgoda dotyczy w szczególności: utrwalania, zwielokrotniania wszelkimi dostępnymi aktualnie technikami, rozpowszechniania oraz publikowania w/w materiałów bez konieczności każdorazowego ich zatwierdzania, w tym w następujących celach:
 - a) promocyjnych, np. poprzez umieszczenie na stronie internetowej ABB i stronach partnerów medialnych wydarzenia
 - b) prezentowania, np. w folderach / w papierowej i elektronicznej wersji wewnętrznych magazynów ABB / stronie intranetowej ABB / w galerii zdjęć na stronie

intranetowej ABB.

3. Uczestnicy Konkursu wyrażają zgodę na informowanie uczelni i/lub mediów o kwalifikacji do kolejnych etapów konkursu (publikacja danych: nazwa zespołu, imiona, nazwiska członków zespołu, nazwy uczelni i wydziałów).

§ 6 POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. We wszystkich przypadkach nieokreślonych w niniejszym Regulaminie ostateczną decyzję podejmuje Jury Konkursu.
2. Decyzje Jury Konkursu są ostateczne i nie przysługuje od nich odwołanie.
3. Biorąc udział w Konkursie uczestnicy wyrażają zgodę na gromadzenie i przetwarzanie podanych przez nich danych osobowych przez ABB Sp. z o.o. zgodnie z Ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r. z późn. zmianami.
4. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne problemy techniczne, inne niż leżące po jego stronie, mające wpływ na wypełnienie warunków uczestnictwa w Konkursie.
5. Organizator zastrzega sobie prawo zmiany Regulaminu, a w szczególności do wydłużenia czasu trwania Konkursu.

RULES AND REGULATIONS OF THE “ABB IT CHALLENGE 2015” COMPETITION

§ 1 GENERAL PROVISIONS

1. The organizer of the “ABB IT Challenge” competition, hereinafter referred to as “the Competition”, is ABB IT sp. z o.o. with its registered office in Warsaw, ul. Żegańska 1, entered in the register of entrepreneurs of the National Court Register, 13th Commercial Division, under KRS No 0000346179, with a share capital of PLN 50,000.00, Tax ID No (NIP) 9522081605, hereinafter referred to as “the Organizer”.
2. The Competition is organized within the territory of the Republic of Poland.
3. Participation in the Competition is tantamount to acceptance of these rules and regulations.
4. The rules and regulations of the Competition are available at the registered office of the Organizer and on the itchallenge.pl website.

§ 2 CONDITIONS OF PARTICIPATION

1. The Competition is addressed to two- or three-strong teams composed of persons who on the day of the beginning of the Competition are under the age of 26 and are students of full-time or part-time engineer's, bachelor's or master's studies at a higher education institution.
2. Teams may be composed of students of different higher education institutions, years of study or fields of study, subject to item 1 of this article.
3. In order to take part in the Competition, a team must submit its application within a deadline specified in article 3 hereof.
4. Current employees, trainees and probationers of the Organizer as well as members of families of the Competition Jury may not participate in the Competition.

§ 3 COURSE OF COMPETITION

1. The Competition begins on 10 March 2015 and ends on 9 June 2015.
2. The motto of the Competition is “Home + technology = better life”.
3. The Competition consists of three stages. The first stage is open to anyone who fulfils the participation criteria referred to in article 2. A decision on qualifying a team for the second and third stage of the Competition is taken by the Competition Jury.
4. The composition of the Jury is determined by the Organizer. The Organizer reserves the right to change the composition of the Jury at successive stages of the Competition.
5. The Competition will be carried out in accordance with the following schedule:
Stage I: 10.03 – 30.03 – Submission of applications
Stage II: 09.04 – 20.05 – Development of submitted ideas
Stage III: 9.06 – Grand Final – Presentation of solutions
6. At the first stage, participants must correctly fill in the competition form available on itchallenge.pl by 30 March 2015, 11:59 p.m. At the first stage, participants must prepare a description of a concept of a project supporting the Competition motto – “Home + technology = better life” – i.e. IT solutions supporting the household, and write it down in the competition form. At subsequent

stages, students will conduct the project in the form of software prepared with the use of a chosen programming language (preferred languages are C# and Java; other languages are acceptable upon prior agreement of the organizers).

7. Applications which fail to fulfil criteria specified in these rules and regulations will not be examined.
8. In the application, participants must include a declaration that the project presented in the Competition is a unique work – not a ready product offered in the commercial market.
9. Twelve teams will be qualified for the second stage of the Competition. The Competition Jury will select them based on the following criteria:
 - originality and attractiveness of the idea (20%),
 - uniqueness of the idea as compared to existing ideas (20%),
 - possibility of putting the solution into practice (20%),
 - innovativeness of a ready solution idea (20%),
 - general evaluation by the Jury (20%).
 - compliance of the idea with the topic of the Competition (prerequisite).
10. Results of the first stage will be published on itchallenge.pl no later than on 8 April 2015. Teams qualified for the second stage will be additionally notified by telephone and/or e-mail.
11. The second stage consists in full or partial implementation of the idea put forward at the first stage and its submission by e-mail to itchallenge@pl.abb.com by 20 May 2015, 11:59 p.m.
12. The Organizer will provide teams participating in the second stage with the possibility of contacting an expert in the area of technology in which a particular team will work.
13. Results of the second stage will be published on itchallenge.pl no later than on 27 May 2015. Teams qualified for the Grand Final will be additionally notified by telephone and/or e-mail.
14. Five teams will be qualified for the third stage of the Competition. The Competition Jury will select them based on such criteria as:
 - submitted implementation of the idea put forward at the first stage in the form of functioning software or its functional part with an installation package which makes it possible to run the submitted solution in order to verify its usefulness (20%),
 - audio-visual material presenting the functioning solution (20%),
 - completeness of the solution (20%),
 - a description of the solution including (20%):
 - detailed information on the implementation of the project
 - concept for putting the solution into practice,
 - possibilities of further development
 - concept for work division in the team and applied methods of communication,
 - general evaluation by the Jury (20%).
15. The Grand Final will take place on 9 June 2015 at the office of the ABB Information Systems Delivery Center in Krakow and will consist in presenting the solution prepared during the second stage of the Competition as well as answering experts' questions. The Organizer announces that during the Grand Final questions may be asked both in Polish and in English.
16. Winners of the Competition will be selected by the Competition Jury in the Grand Final based on such criteria as:
 - quality of the presentation of the idea and the project,
 - presentation of the IT solution
 - presentation of a marketing plan for the solution,
 - functionality of the solution,

- correctness of answers to the questions asked.
17. Travel and accommodation costs of participants coming from outside Krakow will be covered by the Organizer, except for costs of travel from outside Poland.
18. The project, presentations and descriptions submitted to the Organizer during the Competition should be prepared in Polish or English – the choice of language will not affect the evaluation at successive stages, subject to article 3 item 15.

§ 4 PRIZES

1. Prizes in the Competition will be in kind and in cash.
2. Prizes will be awarded to teams depending on the place taken by them at the third stage (Grand Final) in accordance with the following scheme:
 - 1st place PLN 25, 000 (to be shared among team members)
 - 2nd place iPad Air 2 (for each team member)
 - 3rd place iPad mini 3 (for each team member)
 - 4th and 5th place portable drive (for each team member)
3. Prizes in cash will be given to persons awarded or persons authorised to receive the prize in accordance with the regulations of the Polish Civil Code. The Organizer reserves the right to deduct income tax from the prize in accordance with the applicable tax rate specified in the Polish Personal Income Tax Act.
4. Prizes in kind awarded in the Competition may not be exchanged for other prizes in kind or cash equivalents.
5. Prizes in kind will be handed in on the day of holding the third stage of the Competition, i.e. on 9 June 2015.
6. The Organizer reserves the right to hand in a prize in kind on condition that the person awarded pays the Organizer an appropriate amount of personal income tax. Apart from that, the Organizer reserves the right to grant the person awarded an additional prize in cash whose value will not be higher than the result of the algorithm: $N \times 10\%/90\%$, where N = value of the in-kind part of the prize. Should an additional prize in cash be awarded, the Organizer reserves the right to deduct from it an appropriate amount of personal income tax payable.
7. Prizes in cash will be transferred to indicated bank accounts within 7 days of the date of receiving bank account numbers of the winners, but no sooner than 10 days after announcing the results of the Competition.
8. In the case of persons awarded who are not tax residents of the Republic of Poland as defined in the Polish Personal Income Tax Act, application of a lower statutory tax rate or not collecting the tax pursuant to a relevant Act on avoiding double taxation will depend on the awarded person providing the Organizer of the Competition with a valid tax residency certificate as defined in the Polish Personal Income Tax Act.

§ 5 COPYRIGHT

1. Competition Participants declare that they possess all rights, including in particular author's economic rights, to submitted ideas and solutions.
2. Pursuant to the provisions of the Polish Act on Copyright and Related Rights of 4 February 1994 (Journal of Laws of 1994 No 24, item 83, as amended), Competition Participants grant gratuitously their consent to the Organizer using and distributing their image, fixed in photographs / film made during the Final of the Competition at the office of the ABB Information Systems Delivery Center, ul. Starowiślna 13 in Krakow, on 9 June 2015, without any temporal, territorial or quantitative limitations. The above-mentioned consent pertains in particular to: fixing, reproducing

with the use of all currently available techniques, distributing and publishing the above-mentioned materials without the need to authorise them every time, including for the following purposes:

- a) promotional purposes, e.g. by publishing them on the website of ABB and websites of media partners of the event,
 - b) presenting them e.g. in folders / in the paper and electronic versions of internal magazines of ABB / on the ABB intranet site / in the photo gallery on the ABB intranet site.
3. Competition Participants grant their consent to informing their higher education institutions and/or the media about their qualification for successive stages of the Competition (publication of the following data: name of the team, first and last names of team members, name of the higher education institution and of the faculties).

§ 5 FINAL PROVISIONS

- 1. In all matters not regulated in these Rules and Regulations, a final decision is taken by the Competition Jury.
- 2. Decisions of the Competition Jury are final and no appeal may be lodged against them.
- 3. By taking part in the Competition, participants grant their consent to ABB Sp. z o. o. collecting and processing personal data provided by them in accordance with the Polish Personal Data Protection Act of 29 August 1997, as amended.
- 4. The Organizer is not responsible for any possible technical problems, other than those caused by the Organizer, which affect the fulfilment of conditions of participation in the Competition.
- 5. The Organizer reserves the right to modify the Rules and Regulations, in particular to extend the duration of the Competition.